世界正义院

2017年3月1日

致全世界巴哈伊

亲爱的朋友们：

在一个日益相互联系的世界里，对各民族的社会境况的认识在增加，它们的状况也更为人所知。尽管不乏给人带来希望的种种发展，但仍然有太多事物应该令人类的良心深感不安。不公、歧视和剥削破坏着人类的生活，形形色色的政治制度采用的整治方案似乎都无能为力。这些疾患的经济影响已导致了太多人在忍受持久的苦难，导致了社会中根深蒂固的结构性缺陷。没有一个心灵被天佑美尊之教义吸引的人能够对这些后果无动于衷。巴哈欧拉在《世界书简》（Lawh-i-Dunya）中说：“世界陷于大混乱，其人民的头脑也处于极度困惑的状态。我们祈求那大能者，好让祂仁慈地用祂的正义之荣光照亮他们，并使他们能够发现在任何时候、任何境遇中都于他们有益的事物。”随着巴哈伊社团致力于从思想和行动层面投身于改善世界，许多群体所遭遇的逆境将越来越需要巴哈伊社团予以关注。

人类的任何一个部分的福祉，都与整体的福祉息息相关，密不可分。任何一个群体若只考虑自身的康乐而不顾其邻人的康乐、或只顾追求经济收益而无视供养众生的自然环境受到何种影响，人类的集体生活就要蒙受苦难。那么，一个顽固的障碍，就这样阻挡着重大的社会进步：一次又一次，贪婪和自利占了上风，以牺牲全体利益为代价。过大数量的财富集中导致了不稳定，而各国之间和各国内部的收入和机会的不均等分配又使之恶化。然而，不是非如此不可。无论这样的境况有多少是历史原因造成的，都无须用它们去定义未来，而且即便当前的经济生活方式满足了人类青春期，对于人类成熟期的起始阶段来说，它们肯定也有所不足。没有理由继续维持那显然已无法满足所有民族利益的结构、规则和制度。本信仰的教义确定无疑：财富和资源的生产、分配和使用，有着内在的道德维度。

从一个分裂的世界向一个团结的世界过渡的长期过程中出现的种种紧张状态，既能够在国际关系中感受到，也同样能够在影响着大大小小的社会的不断深化的裂痕中感受到。由于盛行的各种思维方式皆被证明是有严重缺陷的，这世界亟需一种共通的道德，一种可信赖的框架，去应对如暴雨云般堆积的危机。巴哈欧拉的愿景挑战着主导当代对话的许多假定——例如，自利不但不需要克制，还能驱动繁荣；进步取决于竞争中的表现，即进步是通过激烈竞争表现出来的。看一个人的价值，主要是看他相对于他人而言，能够积累多少和能够消费多少产品，这是与巴哈伊思想格格不入的。但是巴哈伊教义也不赞同将财富一概贬低为本身就是不光彩或不道德的，而禁欲主义则为巴哈伊教义所禁止。财富必须服务于人类。其使用必须符合灵性原则；必须依照灵性原则之光来创建制度。用巴哈欧拉那值得铭记的话语来说，“任何光都不能与公正之光相比。世界秩序的建立和列国众族的安宁皆有赖于此。”

虽然巴哈欧拉没有在其启示中阐述一个详细的经济制度，但是贯穿其教义之全集的一个持续不变的主题却是人类社会的重组。对这一主题的考虑，不可避免地引发经济方面的疑问。当然，巴哈欧拉所构想的未来秩序，远非当今世代的人们所能想象。尽管如此，它的最终出现将取决于今天其追随者将其教义付诸实践的顽强努力。有鉴于此，我们希望以下意见将激发朋友们认真而持久的反思。其目的是学习如何以符合神圣准则的方式参与社会的物质事务，以及如何在实践中通过公正和慷慨、合作与互助促进集体繁荣。

我们号召大家探究巴哈欧拉启示对于经济生活有哪些寓意，既是针对巴哈伊机构和社团的，更是特别针对个体信徒的。要使一种新的、符合教义的社团生活模式出现，难道忠信者队伍不要在他们各自的生活中表现出行为的正直吗？而行为的正直恰是信仰者队伍的最与众不同的特征之一。一个巴哈伊所作的每一个选择——无论是作为雇员还是雇主，生产者还是消费者，借贷方还是放贷方，赞助人还是受益人——都留下痕迹，而过一种知行合一生活的道德义务要求个人的经济决定与崇高的理想一致，个人的目标的纯洁与为达到目标而采取的行动的纯洁相匹配。自然而然地，教友们要习惯按照教义为自己设立应追求的准则。但是，本社团深入参与社会还意味着社会存在的经济维度必须受到越来越集中的关注。特别是在社区建设过程开始接纳大数量的联区内，巴哈伊著作中包含的告诫应该越来越规范着各家庭间、各邻里间、各民族间的经济关系。由于不满足于盛行于现存秩序中的任何价值观，世界各地的教友们应该考虑将教义应用于自己的生活，运用其境况提供给他们的机遇，为经济公正和社会进步作出自己的个人贡献和集体贡献，无论他们居住何处。这些努力将为不断增长的此类知识储备库增光添彩。

在此语境下，一个需要探讨的基本理念是人的灵性实在。在巴哈欧拉的启示中，每一个人的内在高贵性都是被明确宣告的；它是巴哈伊信仰的根本信条，人类未来的希望正建立于这一基础之上。灵魂有能力显示出上帝那慈悲者、赐予者、博施者的所有美名和属性，这也是圣作中反复宣告的。经济生活是表现诚实、正直、可信、慷慨及其他灵性品质的舞台。个人并不仅仅是一个自利的经济单位，力图争取更大份额的世界物质资源。巴哈欧拉断言：“人的功绩在于服务和美德，而非炫耀财富。”祂还说：“不要将你宝贵生命的财富消耗于追求邪恶与腐败的喜好上，也不要将你的勤勉浪费在促进你的个人利益上。”通过将自身全然奉献于服务他人，一个人既找到了生命的意义与目的，又为社会本身的提升作出了贡献。在《神圣文明的隐秘》这备受赞誉的著作的开篇，阿博都－巴哈说：

“个人的荣誉与卓越皆在于此：他应在众生中成为社会福祉之源。若是一个人反观自身，发现他通过上帝恩典的确认已成为其同胞的和平与康乐之因，幸福与裨益之源，还能想象出比这更大的奖赏吗？不，以唯一真神的名义，再没有比这更大的极乐，再没有比这更完满的欢愉。”

 据此观之，许多看似寻常的经济活动获得了新的意义，因其具有增加人类福祉与繁荣的潜能。教长解释说：“每个人都必须拥有一份职业、生意或手艺，这样他才能承担他人的负担，而不让他自己成为别人的负担。”巴哈欧拉劝勉穷人要“自力更生，努力赚取生计所需”，又劝勉拥有财富者“必须最大限度地考虑穷人”。阿博都－巴哈说：“财富，若是个人通过自身的努力和上帝的恩典在商业、农业、艺术和工业方面获取的，且花费在慈善用途上，则是配得最高程度的赞赏的。”同时，《隐言经》充满了针对财富的危险诱惑的警告，称财富是信者与其所仰爱的正确对象之间的“巨大障碍”。既然如此，难怪巴哈欧拉要赞美那些未受财富阻碍抵达永恒天国的富人的境界；这样一个灵魂的光辉“必将照耀天国的居民，如同太阳照耀地上的居民！”阿博都－巴哈宣称：“若是一个审慎而机智的个人能够开启使民众普遍富裕的措施，那么没有什么事业比这更伟大，而这在上帝眼中将被列为至高成就。”因为财富是最可赞赏的，“若是全民皆富裕”。审视自己的生活，确定什么是必需，然后欣然履行与胡辜库拉律法相关的自身义务，这是一个不可或缺的自律，它将平衡自己的各优先事项，净化自己所拥有的任何财富，确保上帝之权利的那一份额能造福人类。无论何时何地，满足与适度，仁慈与同情，牺牲与信靠那全能者，都是与敬畏上帝的灵魂相宜的品质。

物质主义的诸多力量则在倡导一种与此截然相反的思维：比如幸福来自于持续的获取，一个人拥有得越多越好，对环境的忧虑将来再说。这些蛊惑的讯息火上浇油般驱动着一种越来越根深蒂固的个人权利感，它运用公正和权利的语言来掩盖自利。对他人的穷困无动于衷已成常态，而娱乐和分心的消遣则被如饥似渴地消费。物质主义那耗心劳力的影响渗入了每一个文化，而所有巴哈伊都要认识到，除非他们努力保持对物质主义之效力的清醒认识，否则他们亦可能在某种程度上不知不觉地采用物质主义的方式去看待世界。为人父母者必须敏锐地意识到，孩子们即使在很小的时候就在吸收其所在环境的常规。少年灵性赋能课程鼓励在物质主义的召唤变得更加执着的年龄发展缜密的判断力。成年期的临近带来了一种责任，这是整整一代人共同的责任，那就是不允许世俗的追求盲了他们的眼睛，从而对不公与匮乏视而不见。假以时日，通过接触上帝之言，研习中心课程所滋养的品质和态度将帮助个人看透，在生命的每一个阶段，这世界用来将注意力引离服务、偏向自我的种种幻像。最终，是系统学习上帝之言并探索其寓意在提升意识，使人认识到需要按照神圣教义来处理个人的物质事务。

亲爱的教友们：世界上的贫富两极分化正变得越来越不可理喻。由于不公的持续存在，既定秩序对于自身也显得不再确信，其价值正在受到质疑。无论一个矛盾的世界未来必须面对何等的苦难，我们祈祷全能者将帮助其所爱者克服他们路途上的每一个障碍，援助他们为人类服务。一个人群中巴哈伊社团的存在度越大，这个社团针对所在环境中贫困的根源寻找解决办法的责任就越大。尽管教友们仍在学习此项工作、参与相关对话的早期阶段，本五年计划的社区建设过程正在世界各地建立理想的环境，在这个环境里逐渐而持续地积累关于经济活动的更高使命的知识和经验。在建立一个神圣文明的漫长工作的大背景下，愿这一探索在未来岁月里成为社区生活、机构思维和个人行动的一个更突出的特征。

 世界正义院签署